

DOSH Employees Receiving Bilingual Pay - as of 12/13/13

#	Unit	Name	Classification	Location	Office	Language
1	401	Calderon, Juan A.	District Mgr	San Francisco	District	Spanish
2	401	Lum, Armstrong	As Safety Eng	San Francisco	District	Cantonese
3	402	Gonzales, Linda R.	Secretary	Sacramento	Region	Spanish
4	403	Maciel, Trino	As Safety Eng	Fresno	District	Spanish
5	404	Paley, Chris M.	OT (Typ)	Los Angeles	District	Spanish
6	404	Bradley, Diana E.	OT (Typ)	Los Angeles	District	Spanish
7	404	Nguyen, Christian N.	As Safety Eng	Los Angeles	District	Vietnamese
8	404	Wu, Yushin (Nancy)	As Safety Eng	Los Angeles	District	Mandarin
9	404	Dimenstein, Eva R.	As Safety Eng	Los Angeles	District	Spanish
10	404	Espino, Paul J.	OT (Typ)	San Diego	District	Spanish
11	405	Bowman, Lilia G.	As Safety Eng	San Diego	District	Spanish
12	405	Vicario, Louis R.	As Safety Eng	San Diego	District	Spanish
13	406	Cervantes, Rosa Y.	OA (Typ)	Van Nuys	Med Unit	Spanish
14	406	Fernandez, Maurice	As Safety Eng	Van Nuys	District	Spanish
15	406	Zwaal, Lorenzo	As Safety Eng	Van Nuys	District	Spanish
16	406	Garcia-Caraballo, Rene	As Safety Eng	Van Nuys	District	Spanish
17	410	Harrington, Mark D.	As Safety Eng	Santa Rosa	District	Spanish
18	421	Muñoz, Graciela	OT (Typ)	Modesto	District	Spanish
19	413	Miranda, Eddie	As Safety Eng	Fremont	District	Spanish
20	425	Garza, Rosa	OT (Typ)	San Bernardino	District	Spanish
21	425	Varela, Alfred	As Safety Eng	San Bernardino	District	Spanish
22	425	Moore, Katherine M.	As Safety Eng	San Bernardino	District	Spanish
23	426	Boltz, Norma A.	As Safety Eng	Santa Ana	District	Spanish
24	428	Micheo, Tomas A.	As Safety Eng	West Covina	District	Spanish
25	428	Park, Keummi	As Safety Eng	West Covina	District	Korean
26	484	Berg, Eric O.	Sr Safety Eng Indstr	Concord	Research & Standards	Spanish
27	441	Neidhardt, Amalia G.	Sr Safety Eng Indstr	Sacramento	Research & Standards	Spanish
28	460	Campillo, Marina	OT (Typ)	San Bernardino	Mining & Tunneling	Spanish
29	406	Pulido, Daniel	A Safety Eng	Bakersfield	District	Spanish
30	463	Kong, Andrew C	As Safety Eng	Santa Ana	PSM Unit	Mandarin
31	464	Dyk, Ricardo D.	PV As Safety Eng	Santa Ana	Pressure Vessel	Spanish
32	469	Myer, Maura Y	OT (Typ)	San Bernardino	Consultation	Spanish
33	469	Tojin, Juan J.	As Safety Eng	San Bernardino	Consultation	Spanish
34	469	Martinez, Gilbert O.	As Safety Eng	San Bernardino	Consultation	Spanish
35	472	Manzo, Elizabeth	As Safety Eng	Sacramento	Consultation	Spanish
36	472	Bonilla, Marisela	As Safety Eng	Sacramento	Consultation	Spanish
37	473	Macias, Adelita	OT (Typ)	Fresno	Consultation	Spanish
38	474	Alfaro, Alicia	As Safety Eng	Santa Fe Springs	Consultation	Spanish
39	474	Chiou, Shih-Yen (Joe)	As Safety Eng	Santa Fe Springs	Consultation	Mandarin
40	474	Ratigan, Scott T.	As Safety Eng	Santa Fe Springs	Consultation	Spanish
41	475	Coello, Nohora V.	OT (Typ)	San Diego	Consultation	Spanish
42	475	Poulin, Martha A	As Safety Eng	San Diego	Consultation	Spanish
43	482	Hernandez, Angelina	OT (Typ)	Santa Ana	High Hazard	Spanish
44	482	Nava, Juan C.	Sfty Eng Tech	Santa Ana	High Hazard	Spanish
45	482	Reyes, Leticia J	As Safety Eng	Santa Ana	High Hazard	Spanish
46	483	Anaya, Elizabeth	OT (Typ)	Santa Ana	LETf Unit	Spanish
47	483	Ling, Aston	Sr Safety Eng Indstr	San Diego	LETf Unit	Spanish
48	483	Vargas, Miquel	As Safety Eng	West Covina	LETf Unit	Spanish
49	483	Lopez, Delfina	As Safety Eng	Van Nuys	LETf Unit	Spanish
50	483	Amancio, Oscar P.	As Safety Eng	San Bernardino	LETf Unit	Spanish
51	481	Belmudez, Monica A.	Mgmt Svcs Tech	Santa Ana	Region	Spanish
52	484	Mireles, Luis R.	Sr Safety Eng Indstr	Santa Ana	Region	Spanish
53	487	Pisani, Violeta E	A Safety Eng	Van Nuys	Consultation	Spanish
54	487	Lee, Eun J.	As Safety Eng	Van Nuys	Consultation	Korean
55	488	Cheung, Zin J.	As Safety Eng	Sacramento	Research & Educ	Spanish

DOSH Employees Receiving Bilingual Pay - as of 09/20/13

#	Unit	Name	Classification	Location	Office	Language	Office #
1	401	Calderon, Juan A.	District Mgr	San Francisco	District	Spanish	(415) 557-0100
2	401	Lum, Armstrong	As Safety Eng	San Francisco	District	Cantonese	(415) 557-0100
3	402	Gonzales, Linda R.	Secretary	Sacramento	Region	Spanish	(916) 263-2803
4	403	Maciel, Trino	As Safety Eng	Fresno	District	Spanish	(559) 445-5302
5	404	Paley, Chris M.	OT (Typ)	Los Angeles	District	Spanish	(213) 576-7451
6	404	Bradley, Diana E.	OT (Typ)	Los Angeles	District	Spanish	(213) 576-7451
7	404	Nguyen, Christian N.	As Safety Eng	Los Angeles	District	Vietnamese	(213) 576-7451
8	404	Wu, Yushin (Nancy)	As Safety Eng	Los Angeles	District	Mandarin	(213) 576-7451
9	404	Dimenstein, Eva R.	As Safety Eng	Los Angeles	District	Spanish	(213) 576-7451
10	404	Espino, Paul J.	OT (Typ)	San Diego	District	Spanish	(619) 767-2280
11	405	Taboada, Norma A	OA (Typ)	San Diego	District	Spanish	(619) 767-2280
12	405	Bowman, Lilia G.	As Safety Eng	San Diego	District	Spanish	(619) 767-2280
13	405	Vicario, Louis R.	As Safety Eng	San Diego	District	Spanish	(619) 767-2280
14	406	Cervantes, Rosa Y.	OA (Typ)	Van Nuys	Med Unit	Spanish	(818) 901-5403
15	406	Fernandez, Maurice	As Safety Eng	Van Nuys	District	Spanish	(818) 901-5403
16	406	Zwaal, Lorenzo	As Safety Eng	Van Nuys	District	Spanish	(818) 901-5403
17	406	Garcia-Caraballo, Rene	As Safety Eng	Van Nuys	District	Spanish	(818) 901-5403
18	410	Harrington, Mark D.	As Safety Eng	Santa Rosa	District	Spanish	(707) 576-2388
19	421	Muñoz, Graciela	OT (Typ)	Modesto	District	Spanish	(209) 545-7310
20	413	Miranda, Eddie	As Safety Eng	Fremont	District	Spanish	(510) 794-2521
21	425	Garza, Rosa	OT (Typ)	San Bernardino	District	Spanish	(909) 383-4321
22	425	Varela, Alfred	As Safety Eng	San Bernardino	District	Spanish	(909) 383-4321
23	425	Moore, Katherine M.	As Safety Eng	San Bernardino	District	Spanish	(909) 383-4321
24	426	Boltz, Norma A.	As Safety Eng	Santa Ana	District	Spanish	(714) 558-4451
25	426	Kong, Andrew C	As Safety Eng	Santa Ana	District	Mandarin	(714) 558-4451
26	428	Micheo, Tomas A.	As Safety Eng	West Covina	District	Spanish	(626) 472-0046
27	428	Cisneros, Carmen H.	As Safety Eng	West Covina	District	Spanish	(626) 472-0046
28	428	Park, Keummi	As Safety Eng	West Covina	District	Korean	(626) 472-0046
29	484	Berg, Eric O.	Sr Safety Eng Indstr	Concord	Research & Standards	Spanish	(925) 602-6517
30	441	Neidhardt, Amalia G.	Sr Safety Eng Indstr	Sacramento	Research & Standards	Spanish	(916) 574-1768
31	460	Lopez, Marina	OT (Typ)	San Bernardino	Mining & Tunneling	Spanish	(909) 383-6782
32	464	Dyk, Ricardo D.	PV As Safety Eng	Santa Ana	Pressure Vessel	Spanish	(714) 567-7208
33	469	Myer, Maura Y	OT (Typ)	San Bernardino	Consultation	Spanish	(909) 383-4567
34	469	Tojin, Juan J.	As Safety Eng	San Bernardino	Consultation	Spanish	(909) 383-4567
35	469	Martinez, Gilbert O.	As Safety Eng	San Bernardino	Consultation	Spanish	(909) 383-4567
36	472	Manzo, Elizabeth	As Safety Eng	Sacramento	Consultation	Spanish	(916) 263-0704
37	472	Bonilla, Marisela	As Safety Eng	Sacramento	Consultation	Spanish	(916) 263-0704
38	473	Macias, Adelita	OT (Typ)	Fresno	Consultation	Spanish	(559) 445-5302
39	474	Alfaro, Alicia	As Safety Eng	Santa Fe Springs	Consultation	Spanish	(562) 944-9366
40	474	Chiou, Shih-Yen (Joe)	As Safety Eng	Santa Fe Springs	Consultation	Mandarin	(562) 944-9366
41	474	Ratigan, Scott T.	As Safety Eng	Santa Fe Springs	Consultation	Spanish	(562) 944-9366
42	475	Coello, Nohora V.	OT (Typ)	San Diego	Consultation	Spanish	(619) 767-2060
43	475	Poulin, Martha A	As Safety Eng	San Diego	Consultation	Spanish	(619) 767-2060
44	482	Hernandez, Angelina	OT (Typ)	Santa Ana	High Hazard	Spanish	(714) 567-7100
45	482	Nava, Juan C.	Sfty Eng Tech	Santa Ana	High Hazard	Spanish	(714) 567-7100
46	482	Reyes, Leticia J	As Safety Eng	Santa Ana	High Hazard	Spanish	(714) 567-7100
47	483	Anaya, Elizabeth	OT (Typ)	Santa Ana	LETf Unit	Spanish	(714) 558-4120
48	483	Ling, Aston	Sr Safety Eng Indstr	San Diego	LETf Unit	Spanish	(619) 767-2280
49	483	Vargas, Miquel	As Safety Eng	West Covina	LETf Unit	Spanish	(626) 472-0046
50	483	Lopez, Delfina	As Safety Eng	Van Nuys	LETf Unit	Spanish	(818) 901-5403
51	483	Amancio, Oscar P.	As Safety Eng	San Bernardino	LETf Unit	Spanish	(909) 383-4321
52	481	Belmudez, Monica A.	Mgmt Svcs Tech	Santa Ana	Region	Spanish	(714) 558-4415
53	484	Mireles, Luis R.	Sr Safety Eng Indstr	Santa Ana	Region	Spanish	(714) 558-4415
54	487	Lee, Eun J.	As Safety Eng	Van Nuys	Consultation	Korean	(818) 901-5754
55	488	Cheung, Zin J.	As Safety Eng	Sacramento	Research & Educ	Spanish	(916) 263-0704

DOSH Employees Receiving Bilingual Pay - as of 06/21/13

#	Unit	Name	Classification	Location	Office	Language	Office #
1	401	Lum, Armstrong	As Safety Eng	San Francisco	District	Cantonese	(415) 972-8670
2	402	Gonzales, Linda R.	Secretary	Sacramento	Region	Spanish	(916) 263-2803
3	403	Maciel, Trino	As Safety Eng	Fresno	District	Spanish	(559) 445-5302
4	404	Paley, Chris M.	OT (Typ)	Los Angeles	District	Spanish	(213) 576-7451
5	404	Bradley, Diana E.	OT (Typ)	Los Angeles	District	Spanish	(213) 576-7451
6	404	Nguyen, Christian N.	As Safety Eng	Los Angeles	District	Vietnamese	(213) 576-7451
7	404	Wu, Yushin (Nancy)	As Safety Eng	Los Angeles	District	Mandarin	(213) 576-7451
8	404	Dimenstein, Eva R.	As Safety Eng	Los Angeles	District	Spanish	(213) 576-7451
9	404	Espino, Paul J.	OT (Typ)	San Diego	District	Spanish	(619) 767-2280
10	405	Taboada, Norma A	OA (Typ)	San Diego	District	Spanish	(619) 767-2280
11	405	Bowman, Lilia G.	As Safety Eng	San Diego	District	Spanish	(619) 767-2280
12	405	Vicario, Louis R.	As Safety Eng	San Diego	District	Spanish	(619) 767-2280
13	406	Cervantes, Rosa Y.	OA (Typ)	Van Nuys	Med Unit	Spanish	(818) 901-5403
14	406	Fernandez, Maurice	As Safety Eng	Van Nuys	District	Spanish	(818) 901-5403
15	406	Zwaal, Lorenzo	As Safety Eng	Van Nuys	District	Spanish	(818) 901-5403
16	406	Garcia-Caraballo, Rene	As Safety Eng	Van Nuys	District	Spanish	(818) 901-5403
17	410	Harrington, Mark D.	As Safety Eng	Santa Rosa	District	Spanish	(707) 576-2388
18	421	Muñoz, Graciela	OT (Typ)	Modesto	District	Spanish	(209) 545-7310
19	421	Wormuth, Laura E.	Safety Eng Tech	Modesto	District	Spanish	(209) 545-7310
20	413	Miranda, Eddie	As Safety Eng	Fremont	District	Spanish	(510) 794-2521
21	425	Garza, Rosa	OT (Typ)	San Bernardino	District	Spanish	(909) 383-4321
22	425	Varela, Alfred	As Safety Eng	San Bernardino	District	Spanish	(909) 383-4321
23	425	Moore, Katherine M.	As Safety Eng	San Bernardino	District	Spanish	(909) 383-4321
24	426	Boltz, Norma A.	As Safety Eng	Santa Ana	District	Spanish	(714) 558-4451
25	426	Kong, Andrew C	As Safety Eng	Santa Ana	District	Mandarin	(714) 558-4451
26	428	Micheo, Tomas A.	As Safety Eng	West Covina	District	Spanish	(626) 472-0046
27	428	Cisneros, Carmen H.	As Safety Eng	West Covina	District	Spanish	(626) 472-0046
28	428	Park, Keummi	As Safety Eng	West Covina	District	Korean	(626) 472-0046
29	484	Berg, Eric O.	Sr Safety Eng Indstr	Concord	Research & Standards	Spanish	(925) 602-6517
30	441	Neidhardt, Amalia G.	Sr Safety Eng Indstr	Sacramento	Research & Standards	Spanish	(916) 574-1768
31	449	Kao, Allen	PV As Safety Eng	Santa Ana	Pressure Vessel	Cantonese	(714) 567-7208
32	460	Lopez, Marina	OT (Typ)	San Bernardino	Mining & Tunneling	Spanish	(909) 383-6782
33	406	Pulido, Daniel	A Safety Eng	Bakersfield	District	Spanish	(661) 588-6400
34	464	Dyk, Ricardo D.	PV As Safety Eng	Santa Ana	Pressure Vessel	Spanish	(714) 567-7208
35	469	Myer, Maura Y	OT (Typ)	San Bernardino	Consultation	Spanish	(909) 383-4567
36	469	Tojin, Juan J.	As Safety Eng	San Bernardino	Consultation	Spanish	(909) 383-4567
37	469	Martinez, Gilbert O.	As Safety Eng	San Bernardino	Consultation	Spanish	(909) 383-4567
38	472	Manzo, Elizabeth	As Safety Eng	Sacramento	Consultation	Spanish	(916) 263-0704
39	472	Bonilla, Marisela	As Safety Eng	Sacramento	Consultation	Spanish	(916) 263-0704
40	473	Macias, Adelita	OT (Typ)	Fresno	Consultation	Spanish	(559) 445-5302
41	474	Alfaro, Alicia	As Safety Eng	Santa Fe Springs	Consultation	Spanish	(562) 944-9366
42	474	Chiou, Shih-Yen (Joe)	As Safety Eng	Santa Fe Springs	Consultation	Mandarin	(562) 944-9366
43	474	Ratigan, Scott T.	As Safety Eng	Santa Fe Springs	Consultation	Spanish	(562) 944-9366
44	475	Coello, Nohora V.	OT (Typ)	San Diego	Consultation	Spanish	(619) 767-2060
45	475	Poulin, Martha A	As Safety Eng	San Diego	Consultation	Spanish	(619) 767-2060
46	482	Hernandez, Angelina	OT (Typ)	Santa Ana	High Hazard	Spanish	(714) 567-7100
47	482	Nava, Juan C.	Sfty Eng Tech	Santa Ana	High Hazard	Spanish	(714) 567-7100
48	482	Reyes, Leticia J	As Safety Eng	Santa Ana	High Hazard	Spanish	(714) 567-7100
49	483	Anaya, Elizabeth	OT (Typ)	Santa Ana	LETf Unit	Spanish	(714) 558-4120
50	483	Ling, Aston	Sr Safety Eng Indstr	San Diego	LETf Unit	Spanish	(619) 767-2280
51	483	Vargas, Miquel	As Safety Eng	West Covina	LETf Unit	Spanish	(626) 472-0046
52	483	Lopez, Delfina	As Safety Eng	Van Nuys	LETf Unit	Spanish	(818) 901-5403
53	483	Amancio, Oscar P.	As Safety Eng	San Bernardino	LETf Unit	Spanish	(909) 383-4321
54	481	Belmudez, Monica A.	Mgmt Svcs Tech	Santa Ana	Region	Spanish	(714) 558-4415
55	484	Mireles, Luis R.	Sr Safety Eng Indstr	Santa Ana	Region	Spanish	(714) 558-4415
56	487	Pisani, Violeta E	A Safety Eng	Van Nuys	Consultation	Spanish	(818) 901-5754
57	487	Lee, Eun J.	As Safety Eng	Van Nuys	Consultation	Korean	(818) 901-5754
58	488	Cheung, Zin J.	As Safety Eng	Sacramento	Research & Educ	Spanish	(916) 263-0704

DOSH Employees Receiving Bilingual Pay - as of 03/15/13

#	Unit	Name	Classification	Location	Office	Language	Office #
1	401	Lum, Armstrong	As Safety Eng	San Francisco	District	Cantonese	(415) 972-8670
2	402	Gonzales, Linda R.	Secretary	Sacramento	Region	Spanish	(916) 263-2803
3	403	Maciel, Trino	As Safety Eng	Fresno	District	Spanish	(559) 445-5302
4	404	Paley, Chris M.	OT (Typ)	Los Angeles	District	Spanish	(213) 576-7451
5	404	Bradley, Diana E.	OT (Typ)	Los Angeles	District	Spanish	(213) 576-7451
6	404	Nguyen, Christian N.	As Safety Eng	Los Angeles	District	Vietnamese	(213) 576-7451
7	404	Wu, Yushin (Nancy)	As Safety Eng	Los Angeles	District	Mandarin	(213) 576-7451
8	404	Dimenstein, Eva R.	As Safety Eng	Los Angeles	District	Spanish	(213) 576-7451
9	404	Espino, Paul J.	OT (Typ)	San Diego	District	Spanish	(619) 767-2280
10	405	Taboada, Norma A	OA (Typ)	San Diego	District	Spanish	(619) 767-2280
11	405	Bowman, Lilia G.	As Safety Eng	San Diego	District	Spanish	(619) 767-2280
12	405	Vicario, Louis R.	As Safety Eng	San Diego	District	Spanish	(619) 767-2280
13	406	Cervantes, Rosa Y.	OA (Typ)	Van Nuys	Med Unit	Spanish	(818) 901-5403
14	406	Fernandez, Maurice	As Safety Eng	Van Nuys	District	Spanish	(818) 901-5403
15	406	Zwaal, Lorenzo	As Safety Eng	Van Nuys	District	Spanish	(818) 901-5403
16	406	Garcia-Caraballo, Rene	As Safety Eng	Van Nuys	District	Spanish	(818) 901-5403
17	410	Harrington, Mark D.	As Safety Eng	Santa Rosa	District	Spanish	(707) 576-2388
18	413	Miranda, Eddie	As Safety Eng	Fremont	District	Spanish	(510) 794-2521
19	421	Muñoz, Graciela	OT (Typ)	Modesto	District	Spanish	(209) 545-7310
20	421	Wormuth, Laura E.	Safety Eng Tech	Modesto	District	Spanish	(209) 545-7310
21	425	Garza, Rosa	OT (Typ)	San Bernardino	District	Spanish	(909) 383-4321
22	425	Varela, Alfred	As Safety Eng	San Bernardino	District	Spanish	(909) 383-4321
23	425	Moore, Katherine M.	As Safety Eng	San Bernardino	District	Spanish	(909) 383-4321
24	426	Boltz, Norma A.	As Safety Eng	Santa Ana	District	Spanish	(714) 558-4451
25	426	Kong, Andrew C	As Safety Eng	Santa Ana	District	Mandarin	(714) 558-4451
26	428	Micheo, Tomas A.	As Safety Eng	West Covina	District	Spanish	(626) 472-0046
27	428	Cisneros, Carmen H.	As Safety Eng	West Covina	District	Spanish	(626) 472-0046
28	428	Park, Keummi	As Safety Eng	West Covina	District	Korean	(626) 472-0046
29	484	Berg, Eric O.	Sr Safety Eng Indstr	Concord	Research & Standards	Spanish	(925) 602-6517
30	441	Neidhardt, Amalia G.	Sr Safety Eng Indstr	Sacramento	Research & Standards	Spanish	(916) 574-1768
31	449	Kao, Allen	PV As Safety Eng	Santa Ana	Pressure Vessel	Cantonese	(714) 567-7208
32	460	Lopez, Marina	OT (Typ)	San Bernardino	Mining & Tunneling	Spanish	(909) 383-6782
33	406	Pulido, Daniel	A Safety Eng	Bakersfield	District	Spanish	(661) 588-6400
34	464	Dyk, Ricardo D.	PV As Safety Eng	Santa Ana	Pressure Vessel	Spanish	(714) 567-7208
35	469	Myer, Maura Y	OT (Typ)	San Bernardino	Consultation	Spanish	(909) 383-4567
36	469	Tojin, Juan J.	As Safety Eng	San Bernardino	Consultation	Spanish	(909) 383-4567
37	469	Martinez, Gilbert O.	As Safety Eng	San Bernardino	Consultation	Spanish	(909) 383-4567
38	472	Manzo, Elizabeth	As Safety Eng	Sacramento	Consultation	Spanish	(916) 263-0704
39	472	Bonilla, Marisela	As Safety Eng	Sacramento	Consultation	Spanish	(916) 263-0704
40	473	Macias, Adelita	OT (Typ)	Fresno	Consultation	Spanish	(559) 445-5302
41	474	Alfaro, Alicia	As Safety Eng	Santa Fe Springs	Consultation	Spanish	(562) 944-9366
42	474	Chiou, Shih-Yen (Joe)	As Safety Eng	Santa Fe Springs	Consultation	Mandarin	(562) 944-9366
43	474	Ratigan, Scott T.	As Safety Eng	Santa Fe Springs	Consultation	Spanish	(562) 944-9366
44	475	Coello, Nohora V.	OT (Typ)	San Diego	Consultation	Spanish	(619) 767-2060
45	475	Poulin, Martha A	As Safety Eng	San Diego	Consultation	Spanish	(619) 767-2060
46	482	Hernandez, Angelina	OT (Typ)	Santa Ana	High Hazard	Spanish	(714) 567-7100
47	482	Reyes, Leticia J	As Safety Eng	Santa Ana	High Hazard	Spanish	(714) 567-7100
48	483	Anaya, Elizabeth	OT (Typ)	Santa Ana	LETF Unit	Spanish	(714) 558-4120
49	483	Ling, Aston	Sr Safety Eng Indstr	San Diego	LETF Unit	Spanish	(619) 767-2280
50	483	Vargas, Miquel	As Safety Eng	West Covina	LETF Unit	Spanish	(626) 472-0046
51	483	Lopez, Delfina	As Safety Eng	Van Nuys	LETF Unit	Spanish	(818) 901-5403
52	483	Amancio, Oscar P.	As Safety Eng	San Bernardino	LETF Unit	Spanish	(909) 383-4321
53	481	Belmudez, Monica A.	Mgmt Svcs Tech	Santa Ana	Region	Spanish	(714) 558-4415
54	484	Nava, Juan C.	OT (Typ)	Santa Ana	Region	Spanish	(714) 558-4415
55	484	Mireles, Luis R.	Sr Safety Eng Indstr	Santa Ana	Region	Spanish	(714) 558-4415
56	487	Pisani, Violeta E	A Safety Eng	Van Nuys	Consultation	Spanish	(818) 901-5754
57	487	Lee, Eun J.	As Safety Eng	Van Nuys	Consultation	Korean	(818) 901-5754
58	488	Cheung, Zin J.	As Safety Eng	Sacramento	Research & Educ	Spanish	(916) 263-0704

DOSH Employees Receiving Bilingual Pay - as of 09/14/12

#	Unit	Name	Classification	Location	Office	Language	Office #
1	401	Lum, Armstrong	As Safety Eng	San Francisco	District	Cantonese	(415) 972-8670
2	402	Gonzales, Linda R.	Secretary	Sacramento	Region	Spanish	(916) 263-2803
3	403	Maciel, Trino	As Safety Eng	Fresno	District	Spanish	(559) 445-5302
4	404	Paley, Chris M.	OT (Typ)	Los Angeles	District	Spanish	(213) 576-7451
5	404	Bradley, Diana E.	OT (Typ)	Los Angeles	District	Spanish	(213) 576-7451
6	404	Nguyen, Christian N.	As Safety Eng	Los Angeles	District	Vietnamese	(213) 576-7451
7	404	Wu, Yushin (Nancy)	As Safety Eng	Los Angeles	District	Mandarin	(213) 576-7451
8	405	Taboada, Norma A	OA (Typ)	San Diego	District	Spanish	(619) 767-2280
9	405	Bowman, Lilia G.	As Safety Eng	San Diego	District	Spanish	(619) 767-2280
10	405	Vicario, Louis R.	As Safety Eng	San Diego	District	Spanish	(619) 767-2280
11	406	Cervantes, Rosa Y.	OA (Typ)	Van Nuys	Med Unit	Spanish	(818) 901-5403
12	406	Zwaal, Lorenzo	As Safety Eng	Van Nuys	District	Spanish	(818) 901-5403
13	406	Garcia-Caraballo, Rene	As Safety Eng	Van Nuys	District	Spanish	(818) 901-5403
14	408	Ruiz, Consuelo	OT (Typ)	Oakland	Headquarters	Spanish	(510) 286-7023
15	410	Harrington, Mark D.	As Safety Eng	Santa Rosa	District	Spanish	(707) 576-2388
16	413	Miranda, Eddie	As Safety Eng	Fremont	District	Spanish	(510) 794-2521
17	421	Wormuth, Laura E.	Safety Eng Tech	Modesto	District	Spanish	(209) 545-7310
18	425	Garza, Rosa	OT (Typ)	San Bernardino	District	Spanish	(909) 383-4321
19	425	Varela, Alfred	As Safety Eng	San Bernardino	District	Spanish	(909) 383-4321
20	425	Moore, Katherine M.	As Safety Eng	San Bernardino	District	Spanish	(909) 383-4321
21	426	Boltz, Norma A.	As Safety Eng	Santa Ana	District	Spanish	(714) 558-4451
22	426	Kong, Andrew C	As Safety Eng	Santa Ana	District	Mandarin	(714) 558-4451
23	428	Micheo, Tomas A.	As Safety Eng	West Covina	District	Spanish	(626) 472-0046
24	428	Cisneros, Carmen H.	As Safety Eng	West Covina	District	Spanish	(626) 472-0046
25	428	Park, Keummi	As Safety Eng	West Covina	District	Korean	(626) 472-0046
26	484	Berg, Eric O.	Sr Safety Eng Indstr	Concord	Research & Standards	Spanish	(925) 602-6517
27	441	Neidhardt, Amalia G.	Sr Safety Eng Indstr	Sacramento	Research & Standards	Spanish	(916) 574-1768
28	449	Kao, Allen	PV As Safety Eng	Santa Ana	Pressure Vessel	Cantonese	(714) 567-7208
29	460	Lopez, Marina	OT (Typ)	San Bernardino	Mining & Tunneling	Spanish	(909) 383-6782
30	406	Pulido, Daniel	A Safety Eng	Bakersfield	District	Spanish	(661) 588-6400
31	464	Dyk, Ricardo D.	PV As Safety Eng	Santa Ana	Pressure Vessel	Spanish	(714) 567-7208
32	469	Myer, Maura Y	OT (Typ)	San Bernardino	Consultation	Spanish	(909) 383-4567
33	469	Tojin, Juan J.	As Safety Eng	San Bernardino	Consultation	Spanish	(909) 383-4567
34	469	Martinez, Gilbert O.	As Safety Eng	San Bernardino	Consultation	Spanish	(909) 383-4567
35	472	Manzo, Elizabeth	As Safety Eng	Sacramento	Consultation	Spanish	(916) 263-0704
36	472	Bonilla, Marisela	As Safety Eng	Sacramento	Consultation	Spanish	(916) 263-0704
37	473	Macias, Adelita	OT (Typ)	Fresno	Consultation	Spanish	(559) 445-5302
38	474	Alfaro, Alicia	As Safety Eng	Santa Fe Springs	Consultation	Spanish	(562) 944-9366
39	474	Chiou, Shih-Yen (Joe)	As Safety Eng	Santa Fe Springs	Consultation	Mandarin	(562) 944-9366
40	474	Ratigan, Scott T.	As Safety Eng	Santa Fe Springs	Consultation	Spanish	(562) 944-9366
41	475	Coello, Nohora V.	OT (Typ)	San Diego	Consultation	Spanish	(619) 767-2060
42	475	Eskandar, Magdy	As Safety Eng	San Diego	Consultation	Arabic	(619) 767-2060
43	475	Poulin, Martha A	As Safety Eng	San Diego	Consultation	Spanish	(619) 767-2060
44	482	Hernandez, Angelina	OT (Typ)	Santa Ana	High Hazard	Spanish	(714) 567-7100
45	482	Reyes, Leticia J	As Safety Eng	Santa Ana	High Hazard	Spanish	(714) 567-7100
46	483	Ling, Aston	Sr Safety Eng Indstr	San Diego	LETf Unit	Spanish	(619) 767-2280
47	483	Vargas, Miquel	As Safety Eng	West Covina	LETf Unit	Spanish	(626) 472-0046
48	483	Lopez, Delfina	As Safety Eng	Van Nuys	LETf Unit	Spanish	(818) 901-5403
49	483	Amancio, Oscar P.	As Safety Eng	San Bernardino	LETf Unit	Spanish	(909) 383-4321
50	481	Belmudez, Monica A.	Mgmt Svcs Tech	Santa Ana	Region	Spanish	(714) 558-4415
51	484	Mireles, Luis R.	Sr Safety Eng Indstr	Santa Ana	Region	Spanish	(714) 558-4415
52	487	Pisani, Violeta E	A Safety Eng	Van Nuys	Consultation	Spanish	(818) 901-5754
53	487	Lee, Eun J.	As Safety Eng	Van Nuys	Consultation	Korean	(818) 901-5754
54	488	Cheung, Zin J.	As Safety Eng	Sacramento	Training & Ed	Spanish	(916) 263-0704

DOSH Employees Receiving Bilingual Pay - as of 03/16/12

#	Name	Classification	Location	Office	Language	Office #
1	Lum, Armstrong	As Safety Eng	San Francisco	District	Cantonese	(415) 972-8670
2	Gonzales, Linda R.	Secretary	Sacramento	Region	Spanish	(916) 263-2803
3	Maciel, Trino	As Safety Eng	Fresno	District	Spanish	(559) 445-5302
4	Paley, Chris M.	OT (Typ)	Los Angeles	District	Spanish	(213) 576-7451
5	Bradley, Diana E.	OT (Typ)	Los Angeles	District	Spanish	(213) 576-7451
6	Nguyen, Christian N.	As Safety Eng	Los Angeles	District	Vietnamese	(213) 576-7451
7	Wu, Yushin (Nancy)	As Safety Eng	Los Angeles	District	Mandarin	(213) 576-7451
8	Taboada, Norma A	OA (Typ)	San Diego	District	Spanish	(619) 767-2280
9	Bowman, Lilia G.	As Safety Eng	San Diego	District	Spanish	(619) 767-2280
10	Cervantes, Rosa Y.	OA (Typ)	Van Nuys	Med Unit	Spanish	(818) 901-5403
11	Garcia-Caraballo, Rene	As Safety Eng	Van Nuys	District	Spanish	(818) 901-5403
12	Ruiz, Consuelo	OT (Typ)	Oakland	Headquarters	Spanish	(510) 286-7023
13	Harrington, Mark D.	As Safety Eng	Santa Rosa	District	Spanish	(707) 576-2388
14	Miranda, Eddie	As Safety Eng	Fremont	District	Spanish	(510) 794-2521
15	Wormuth, Laura E.	Safety Eng Tech	Modesto	District	Spanish	(209) 545-7310
16	Dorn, Jared M.	As Safety Eng	Modesto	District	Spanish	(209) 545-7310
17	Fernandez, Maurice	A Safety Eng	Monrovia	District	Spanish	(626) 256-7913
18	Lopez, Delfina	As Safety Eng	Monrovia	District	Spanish	(626) 256-7913
19	Kong, Andrew C	As Safety Eng	Monrovia	District	Mandarin	(626) 256-7913
20	Park, Keummi	As Safety Eng	Monrovia	District	Korean	(626) 256-7913
21	Garza, Rosa	OT (Typ)	San Bernardino	District	Spanish	(909) 383-4321
22	Boltz, Norma A.	As Safety Eng	Santa Ana	District	Spanish	(714) 558-4451
23	Cisneros, Carmen H.	As Safety Eng	West Covina	District	Spanish	(626) 472-0046
24	Amancio, Oscar P.	As Safety Eng	West Covina	District	Spanish	(626) 472-0046
25	Berg, Eric O.	Sr Safety Eng Indstr	Concord	Research & Standards	Spanish	(925) 602-6517
26	Neidhardt, Amalia G.	Sr Safety Eng Indstr	Sacramento	Research & Standards	Spanish	(916) 574-1768
27	Kao, Allen	PV As Safety Eng	Santa Ana	Pressure Vessel	Cantonese	(714) 567-7208
28	Lopez, Marina	OT (Typ)	San Bernardino	Mining & Tunneling	Spanish	(909) 383-6782
29	Pulido, Daniel	A Safety Eng	Bakersfield	District	Spanish	(661) 558-6400
30	Dyk, Ricardo D.	PV As Safety Eng	Santa Ana	Pressure Vessel	Spanish	(714) 567-7208
31	Myer, Maura Y	OT (Typ)	San Bernardino	Consultation	Spanish	(909) 383-4567
32	Tojin, Juan J.	As Safety Eng	San Bernardino	Consultation	Spanish	(909) 383-4567
33	Martinez, Gilbert O.	As Safety Eng	San Bernardino	Consultation	Spanish	(909) 383-4567
34	Manzo, Elizabeth	As Safety Eng	Sacramento	Consultation	Spanish	(916) 263-0704
35	Bonilla, Marisela	As Safety Eng	Sacramento	Consultation	Spanish	(916) 263-0704
36	Macias, Adelita	OT (Typ)	Fresno	Consultation	Spanish	(559) 445-5302
37	Alfaro, Alicia	As Safety Eng	Santa Fe Springs	Consultation	Spanish	(562) 944-9366
38	Chiou, Shih-Yen (Joe)	As Safety Eng	Santa Fe Springs	Consultation	Mandarin	(562) 944-9366
39	Ratigan, Scott T.	As Safety Eng	Santa Fe Springs	Consultation	Spanish	(562) 944-9366
40	Coello, Nohora V.	OT (Typ)	San Diego	Consultation	Spanish	(619) 767-2060
41	Eskandar, Magdy	As Safety Eng	San Diego	Consultation	Arabic	(619) 767-2060
42	Poulin, Martha A	As Safety Eng	San Diego	Consultation	Spanish	(619) 767-2060
43	Hernandez, Angelina	OT (Typ)	Santa Ana	High Hazard	Spanish	(714) 567-7100
44	Reyes, Leticia J	As Safety Eng	Santa Ana	High Hazard	Spanish	(714) 567-7100
45	Ling, Aston	Sr Safety Eng Indstr	San Diego	LETf Unit	Spanish	(619) 767-2280
46	Vargas, Miquel	As Safety Eng	West Covina	LETf Unit	Spanish	(626) 472-0046
47	Villanueva, Elisa R	As Safety Eng	Santa Ana	LETf Unit	Spanish	(714) 558-4120
48	Belmudez, Monica A.	Mgmt Svcs Tech	Santa Ana	Region	Spanish	(714) 558-4415
49	Mireles, Luis R.	Sr Safety Eng Indstr	Santa Ana	Region	Spanish	(714) 558-4415
50	Pisani, Violeta E	A Safety Eng	Van Nuys	Consultation	Spanish	(818) 901-5754
51	Lee, Eun J.	As Safety Eng	Van Nuys	Consultation	Korean	(818) 901-5754
52	Cheung, Zin J.	As Safety Eng	Sacramento	Training & Ed	Spanish	(916) 574-2528